



RAPPORT ANNUEL 2005-2006

L'Union des cultivateurs franco-ontariens



Bureau central et équipe UCFO et son Journal Agricom	2
Vie associative	3
Développement agricole, agroalimentaire et rural	4
Le Bœuf PRO-Est	5
Communication	6
Relations publiques	7
Nos partenaires et collaborateurs	8

BUREAU CENTRAL - 2005-2006

Conseil exécutif

Président

Pierre Bercier, St-Isidore

1^{er} vice-président

Denis Bourdeau, Embrun

2^{ième} vice-présidente

Bernadette Henrard, Curran

Secrétaire-trésorier

Étienne Séguin, St-Pascal-Baylon

Administrateurs

Gérald Beaudry, Verner

Normand Brunette, St-Eugène

Robert Chauvin, Pointes-aux-Roches

Robert Dessaint, Sarsfield

Jan Daniel Etter, Sarsfield

Albert Gauthier, Earlton

Jocelyn Levac, Alfred

Président honoraire

Alain Delorme, Wendover

Le 7 novembre dernier, dans le cadre de la Royal Agricultural Winter Fair à Toronto, Pierre Bercier, producteur laitier de St-Isidore a reçu le Prix d'excellence canadien en agroalimentaire pour la catégorie « bénévolat ».

Équipe UCFO et son journal Agricom

- Direction Générale -

Nadia Carrier, *agroéconomiste*

- Agent de développement sénior -

Félix Bussièrès, *M.Sc.*

- Conseiller agricole -

André Pommainville, *agronome*

- Adjointe administrative -

Jocelyne Levesque

- Relationniste -

André Chabot

- Webmestre -

Micheline Bégin

- Consultante projet AgriNat -

Julie Leroux (février à avril)

- Éditeur délégué -

Pierre Glaude

- Rédacteur en chef -

Pierre-Alain Blais, *agronome*

- Conseillère en publicité et infographie -

Edith Dagenais

- Journaliste / pigiste -

Chantal Quirion

- Révision des textes -

Rolande Glaude (jusqu'en novembre)

- Infographiste et service aux abonnés -

Liette Laviolette (jusqu'en novembre)

- Équipe de l'envoi -

Aline Houle et Johanne St-Laurent (jusqu'en novembre)

Équipe Stagiaires - Partenariat pour la création d'emploi

Vickie Drouin (à partir d'août)

Chantal Lachaine (à partir de novembre)

Véronic Bertrand (à partir de janvier)

Renaud Paradis (à partir de septembre)

Linda Lavoie-Schaeffer (à partir de novembre)

Lili-Anne Bertrand (octobre)

Vie Associative

BUREAU CENTRAL

Le Bureau central qui agit en tant que conseil d'administration, s'est rencontré à 4 reprises en 2005 (mars, avril, octobre et décembre) et 1 fois en 2006 (février).

Le conseil exécutif s'est réuni 3 fois en 2005 (février, juin et septembre) et 2 fois en 2006 (janvier).

Lors de l'élaboration de la planification stratégique 2004-2007, nous nous sommes donnés jusqu'à l'automne 2006 pour mettre en place une stratégie durable nous permettant d'être plus présents et visibles dans les régions du Nord et du Sud-Ouest.

Grâce à la collaboration de FED-NOR (Industrie Canada), de l'Association de la presse francophone ainsi que de la Fondation franco-ontarienne, les membres du nord et du moyen-nord de la province pourront compter sur l'appui d'un agent de développement à temps

REPRÉSENTATION

Les administrateurs de l'UCFO ainsi que le personnel assistent à plusieurs activités de représentation auprès de la population agricole :

Concours de labour et foires agricoles: Ottawa, Navan, Vankleek Hill, Russell,
Assemblées annuelles et congrès : (FAO, CFFO, UPA)
Autres activités à caractère social
Festival du loup (Lafontaine)
Foire Gourmande (Témiskaming)

Ouverture d'un bureau à Earlton

complet qui sera basé à Earlton. En plus d'appuyer les groupes et les agriculteurs dans des initiatives concrètes, l'agent en place agira comme collaborateur au Journal Agricom. Son mandat émanera d'un comité composé d'agriculteurs.

RELÈVE

DU BUREAU CENTRALE

Tous les postes du bureau central sont comblés depuis la dernière AGA. Il y a une volonté de la part des membres à prendre les choses en main, à participer au développement de leur agriculture et à voir à l'amélioration constante des conditions socio-économiques des entrepreneurs agricoles franco-ontariens.

L'Union des cultivateurs

franco-ontariens grâce à un partenariat avec Service Canada, a effectué une étude socio-économique agricole franco-ontarienne. Nous avons compilé 143 sondages dûment remplis, ce qui nous permet de mieux connaître la population agricole francophone et de mieux représenter ses intérêts.

Vision et objectifs identifiés dans la planification stratégique 2004-2007

Une association représentative, forte et vivante avec des membres impliqués

Avec ses projets de développement agricole et agroalimentaire comme le Boeuf PRO-Est et la coopérative AgriNat, l'UCFO rejoint de plus en plus de productions !

1. Avoir une association plus représentative de l'agriculture franco-ontarienne ;
2. Assurer une relève en comblant tous les sièges disponibles au Conseil d'administration ;
3. Être en mesure d'offrir des services adaptés à ses membres indépendamment de leurs régions et de leurs productions.

Développement Agricole, Agroalimentaire et Rural

Vision et objectifs qui avaient été identifiés dans la planification stratégique 2004-2007

Avoir et opérer une stratégie efficace basée sur des collaborations et partenariats avec d'autres acteurs importants pour favoriser le développement de l'agriculture

Les projets et activités relatifs à ce champ d'activités nous permettront d'atteindre trois grands objectifs :

1. Stimuler la relève et l'établissement en agriculture ;
2. Encourager la mise en place d'initiatives permettant de conserver la valeur ajoutée ;
3. Entretenir des milieux ruraux vivants et dynamiques pour favoriser l'épanouissement socioculturel et économique de nos collectivités agricoles et rurales

Relève et établissement

Création du Fonds de la relève agricole (UCFO) dans la Fondation franco-ontarienne

Le fonds permettra d'aider à la concrétisation de projets d'établissement en agriculture.

Appui au Groupement de gestion agricole de l'Ontario pour la recherche de financement afin de mettre sur pied un **service d'accompagnement au transfert de ferme**.

Appui à la promotion du **Collège d'Alfred** - Remise de bourses - Présentation dans les classes - Trois membres

au Conseil Communautaire du Collège - Tournée de la région et des intervenants avec le nouveau directeur - Couverture des activités du Collège via Agricom et La Voie Agricole.

Aide à l'organisation d'une séance de consultation sur les besoins en formation agricole.

Appui à la création d'une Maison Familiale Rurale

L'UCFO est membre du comité d'orientation de cette initiative coordonnés et gérée par le RDÉE Ontario.

Commercialisation des produits régionaux

Appui au développement d'une structure de commercialisation des produits non contingentés - AgriNat, Coopérative de mise en marché des produits de la ferme

L'UCFO agit à titre de coordonnateur des activités de ce regroupement de 25 agriculteurs.

Réalisations en 2005 :

Étude de marché des produits à caractère régional ;

Étude de faisabilité et plan d'affai-

re d'AgriNat ;

Mise en place de la Route des Récoltes ;

Aide pour mettre en place des points de ventes ;

Agri-Tour

Agri-Tour a connu un franc succès en regroupant des fermes des comtés unis de Prescott-Russell et de Stormont-Dundas-Glengarry offrant ainsi aux visiteurs un large éventail de produits.

Le personnel de l'UCFO possède une expertise et une expérience en développement économique communautaire et en développement régional qui contribuent aux succès des initiatives coordonnées par l'organisme.

Ô Délice

L'UCFO appuie la Fondation du Collège dans l'organisation de cet événement de grande envergure de dégustation et de promotion des produits de l'Est ontarien.

Le Bœuf PRO-Est - Le projet d'abattoir fédéral et de centre de transformation pour le bovin dans l'Est ontarien

Le 6 juillet 2005, l'Union des cultivateurs franco-ontariens tenait une rencontre de consultation afin de connaître l'opinion de la communauté agricole sur les possibilités d'étudier la faisabilité d'implanter un abattoir fédéral pour le bovin dans l'Est ontarien.

Cette rencontre confirma **1.** que la communauté voulait aller de l'avant afin d'étudier la faisabilité d'implanter un abattoir contrôlé par les produc-

teurs (forme juridique à déterminer) doté d'un centre de transformation qui concentrerait ses opérations vers un ou des marchés de créneaux afin d'apporter un revenu équitable pour les bovins de réforme. **2.** que l'UCFO était l'organisation en qui la communauté avait confiance pour coordonner ce projet.

Un comité de liaison fut formé afin de voir à l'évolution du dossier. Les membres de ce comité sont tous pro-

ducteurs de bœuf et/ou de lait, certains d'entre eux officiellement des groupes et/ou associations.

Le projet regroupe des producteurs des Comtés unis de Prescott-Russell, d'Ottawa et de Stormont-Dundas-Glengarry

Toutes les conditions d'engagement du milieu et de financement ont été réunies et la firme Deloitte a été retenue pour effectuer une étude de faisabilité pour ce projet.

Étude de pré-faisabilité

En août 2005, les Comtés unis de Prescott-Russell défrayaient les coûts d'une étude de pré-faisabilité effectuée par la Firme Brunet-Sherwood et Sol-Air consultants, qui confirmait le besoin d'une structure d'abattage et de transformation ainsi que quelques marchés potentiels pour des produits à valeur ajoutée issus entre autres de bovins de réformes. Les comtés unis sont aussi *co-demandeur* de la demande qui a été déposée au Ministère de l'Agriculture, de l'Alimentation et des Affaires Rurales de l'Ontario.

Un projet d'envergure régional

La réalisation de l'étude de faisabilité pour le projet du Bœuf PRO-Est est possible grâce à de multiples partenaires gouvernementaux et communautaires :

Agriculture et Agroalimentaire Canada - La Société de développement communautaire de Prescott-Russell - RDÉE Ontario - Les Comtés unis de Prescott-Russell - La Cité de Clarence Rockland - La Ville d'Ottawa - South Stormont - Admaston-Bromley - La FAO de Prescott - La FAO de Dundas - La Fromagerie St-Albert qui ont contribué pour plus de \$ 1 000 et plusieurs autres associations, producteurs et intervenants.

Comité de liaison

Les membres de ce comité ont pour mandat de disséminer l'information relative au projet et de rapporter les commentaires des producteurs

Pierre Bercier - UCFO	Jean Gour – Fromagerie St-Albert
Denis Bourdeau – Coop d'em-brun	Marc Quesnel – coop Agriest
Jean-Luc Mainville – FAO	J-F Ferrary - Prescott Cattle-men
Ed Annable – Glengarry Cat-tlemen	Roch Groulx
Bill Smirle	Ron Wilson
Marcel Lalonde	Réjean Pommainville
Étienne Séguin	Jan Daniel Etter
Robert Dessaint	Jocelyn Levac
Georges Heinzle	Ron Versteeg

Communication

Vision et objectifs qui avaient été identifiés dans la planification stratégique 2004-2007

Avoir une population consciente des enjeux agricoles et des agriculteurs bien informés pour augmenter leur efficacité sociale, technique et économique

1. Formation et information de la population agricole franco-ontarienne ;
2. Sensibilisation du grand public à la réalité agricole ;
3. Faire découvrir les métiers et professions reliés à l'agriculture et à l'agroalimentaire.

AGRICOM

Le Journal Agricom est une entité distincte et est administré par un conseil d'administration composé des mêmes membres que celui de l'Union des cultivateurs franco-ontariens. Avec le même souci d'efficacité, il est dirigé par la même direction et un éditeur délégué s'assure de l'intégrité des sujets qui y sont traités.

Consultation des lecteurs

Le 20 octobre, l'équipe et le bureau central de l'UCFO et d'Agricom ont invité plus d'une quarante

de lecteurs d'Agricom en vue d'élaborer un plan annuel tant au niveau rédactionnel qu'au niveau de la gestion technique et économique.

Certains résultats de cette consultation sont nettement visibles : Articles plus courts, rédaction active, interligne plus large, ajout de sections. D'autres comme la diminution du coût de production et de distribution par journal le sont moins mais permettent de maintenir les standards de qualité de votre Agricom.

Le journal Agricom, la seule revue agricole d'expression française de l'Ontario, a été publié en 22 éditions, soit les 1^{er} et 3^{ème} semaines du mois. Fidèle à son habitude, Agricom a relaté les nouvelles technologies en agriculture et agroalimentaire ainsi que les nouvelles tendances afin de permettre à ses abonnés de maintenir leurs connaissances à jour et d'être en mesure de s'adapter aux changements. Bien entendu l'actualité agricole a tenu une grande place ainsi que les activités de vos associations qui ont été couvertes par l'équipe d'Agricom et de l'Union des cultivateurs franco-ontariens.

Agricom remercie chaleureusement les lecteurs qui ont participé à la séance de consultation du 20 octobre 2005.

www.lavoieagricole.ca

Le site Internet de l'Union des cultivateurs franco-ontariens est en constante évolution et accueille plus de 25 000 visiteurs mensuellement. C'est le portail agricole francophone de référence pour les agriculteurs et intervenants du secteur, tant du Canada francophone que de l'Europe et de l'Afrique.

Formation, Information, Sensibilisation

Formation coopérative (janvier) ;

Réseau de la ruralité franco-ontarien (janvier) ;

Le 3^e Symposium L'Agriculture en tête de la chaîne (avril) ;

Envirothon (mai) ;

Appui à l'organisation de séances d'information et de sensibilisation sur l'OMC (novembre) ;

À lait coûte (décembre) ;

Débat électoral (janvier) ;

Séance d'information sur la loi 81 avec le MAAARO et le GGAE (janvier) ;

Grande implication en agrotourisme ;

- AgriTour ;

- La Foire Gourmande Ô Délice ;

- La Route des récoltes.

Relation étroite avec les médias.

Relations publiques

Voici l'objectif-vision qui avait été identifié lors de l'élaboration de la planification stratégique 2004-2007
Avoir une association bien connectée avec les divers paliers gouvernementaux et les acteurs agricoles et ruraux.

1. Être présents sur les comités ou groupes influençant l'agriculture ;
2. Renforcer les liens avec les décideurs politiques ;
3. Avoir des contacts étroits avec les autres groupes agricoles et ruraux de l'Ontario.

Représentation de l'UCFO

Comité provisoire de développement économique des Comtés unis de Prescott et Russell ;

Comité aviseur pour la loi 81 sur La gestion des éléments nutritifs ;

Planification stratégique RDÉE Ontario, régions Est et Nord ;

Assemblées annuelles FAO, CFFO ;

Conseil de l'adaptation agricole ;

Consultation Patrimoine canadien ;

Consultation Conseil de l'adaptation agricole ;

Un délégué au Conseil d'administration de la Fédération d'Agriculture de l'Ontario ;

Conseil communautaire du Collège d'Alfred ;

Trois représentants au conseil d'administration du RDÉE ;

Forum Jeunesse ;

Appui administratif au Conseil d'intendance environnementale de Prescott-Russell et à l'Association des acériculteurs ;

Quelques correspondances et rencontres avec nos élus à propos de :

Négociations à l'OMC

Protection de la Gestion de l'offre

Risk Management Program

Services en français

Financement de l'UCFO

Développement agricole et agroalimentaire

Budgets provincial et fédéral

Importance de la transformation en région

Le Bœuf PRO-Est, le projet d'abattoir

...

Présentation au Tribunal d'Appel du MAAARO

En 2005, comme à chaque 3 ans, l'Union des cultivateurs franco-ontariens et les autres organismes agricoles agréés (FAO, CFFO et NFU-O) au terme de la loi de 1993 sur l'inscription des entreprises agricoles et le financement des organismes agricoles ont fait une déposition au Tribunal d'Appel du Ministère de l'Agriculture, de l'Alimentation et des Affaires Rurales de l'Ontario.

Pour être éligible à un financement spécial provenant d'une Entente avec les autres organismes, l'UCFO doit satisfaire à certains critères :

- Fournir des conseils et des analyses aux gouvernements, aux tribunaux administratifs ou aux organismes consultatifs sur les questions agricoles et l'élaboration de programmes et de politiques intéressant les francophones qui exploitent une entreprise agricole en Ontario
- Offrir des services d'éducation ou de formation en matière de questions agricoles aux francophones qui exploitent une entreprise agricole en Ontario, ou leur fournir des renseignements sur les

moyens d'obtenir de tels services

- Veiller à la planification, à la promotion ou à la mise en oeuvre de programmes de développement économique dans les régions agricoles et rurales de l'Ontario,
 - Bureau élu par ses membres
 - Présentation à la Commission, pendant la durée de son admissibilité et dans les 10 jours de chacune de ses assemblées générales annuelles des rapports financiers et d'activités
 - Constitution en personne morale
- L'UCFO, malgré ses ressources restreintes a rempli ces critères avec brio et s'est vue féliciter par le Tribunal.

L'Union des cultivateurs franco-ontariens

2474 rue Champlain
Clarence Creek
Ontario K0A 1N0
Tél. 613-488-2929
Télec. 613-488-2541
www.lavoieagricole.ca
ucfo@lavoieagricole.ca

*L'Union des cultivateurs franco-ontariens,
la seule organisation agricole francophone
reconnue dans le cadre de la loi de 1993 sur
l'inscription des agriculteurs et sur le finan-
cement des organisations agricoles, travail-
le depuis 1929 à promouvoir les intérêts
économiques et socioculturels de la popula-
tion agricole francophone de l'Ontario*

VISION 2007

*Être la référence francophone en développement agricole et
agroalimentaire durable en Ontario et un leader incontournable en
développement rural en milieu franco-ontarien*



Merci à nos partenaires et collaborateurs

Le Collège d'Alfred de l'Univer-
sité de Guelph

Groupement de gestion agricole
de l'Ontario

Groupement de gestion agricole
du Témiskaming

Groupement de gestion agroen-
vironnementale de l'Ontario

L'intendance environnemental
de Prescott-Russell

Les comtés unis de Prescott-
Russell

La Société de développement
communautaire de Prescott-
Russell

L'Association de la presse fran-
cophone (APF)

Patrimoine Canadien

Christian Farmer's Federation
of Ontario (CFFO)

La Fédération de l'agriculture
de l'Ontario (FAO)

La National Farmers Union-
Ontario (NFU-O)

L'Union des producteurs agrico-
les du Québec (UPA)

Le Ministère des Affaires muni-
cipales et du logement

Le Secrétariat rural du Canada

Le Secrétariat aux Coopératives
du Canada

Le Ministère de l'Agriculture, de
l'Alimentation et des Affaires
Rurales de l'Ontario

Agriculture et Agroalimentaire
Canada

La Fondation Trillium

Le Conseil de la coopération de
l'Ontario (CCO)

La Chambre Économique de
l'Ontario (CEO)

Le Réseau de développement
économique et d'employabilité
(RDÉE)

Le Conseil de l'adaptation agri-
cole

L'Institut de la gestion agricole
(IGA)

La Fondation du Collège d'Al-
fred

Services Canada

Industrie Canada

et plusieurs autres...